

REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU CONSEIL COMMUNAL

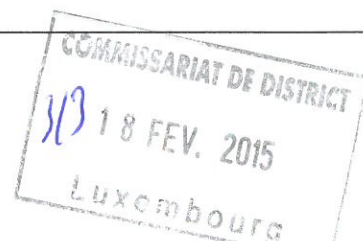
Séance publique du 9 février 2015

Annonce publique de la séance et convocation des conseillers: 3 février 2015

Point de l'ordre du jour: 3.2

Approbation le:

No:



Présents: FOHL Georges, bourgmestre,
BIVER Nico, LUX Patrick, échevins
SEILER-GENGLER Léa, FRANCK Henri, GAASCH Jean-Paul, HIRSCH-
NOTHUM Karin, URBANZICK Sascha, DONDLINGER Lou, membres.
HELM Georges, secrétaire communal.

OBJET : Fixation des redevances de location en rapport avec la salle polyvalente dans le bâtiment de l'école préscolaire à Dahlem

Le conseil communal,

Revu le règlement communal relatif à l'utilisation du centre polyvalent à Garnich, arrêté par le conseil communal en sa séance du 9 février 2015 ;

Attendu qu'aux termes de l'article 7 de ce même règlement, l'utilisation de la salle polyvalente et des locaux-annexes est sujette à perception d'une redevance à fixer par le conseil communal,

Vu la circulaire du ministre de l'intérieur du 31.1.1984 relative à l'utilisation des centres culturels et sportifs et autres salles communales,

Vu les articles 99 et 107 de la constitution,

Vu la loi communale du 13 décembre 1988,

Après en avoir délibéré conformément à la loi,

A l'unanimité des voix,

décide de fixer comme suit les redevances pour la mise à disposition des installations de la salle polyvalente dans le bâtiment de l'école préscolaire à Dahlem, à savoir la salle polyvalente, la cuisine, le mobilier et les installations sanitaires:

1. GRATUITE DES INSTALLATIONS LOUEES :

1.1. Les installations louées, y compris au besoin la concession de cabaretage, le mobilier, les installations techniques, les verres, les couverts et la cuisine sont, dans la mesure des disponibilités, mises gratuitement à la disposition des associations locales lorsqu'il s'agit de:

- concerts, expositions, représentations théâtrales, matinées pour enfants, réunions et autres activités, organisés par des associations et clubs culturels, sportifs et philanthropiques locaux et répondant à leur objet social,
- manifestations (matinées ou soirées dansantes y comprises) organisées au profit exclusif d'œuvres de bienfaisance, de sociétés de secours mutuels et d'O.N.G. légalement reconnues,
- manifestations de sections locales d'organisations syndicales, politiques et confessionnelles,
- cours divers à caractère récréatif ou éducatif, organisés sur initiative et sous la responsabilité d'associations locales.

- 1.2. Les salles sont gratuitement mises à la disposition des associations non locales lorsqu'il s'agit de manifestations organisées au profit exclusif d'œuvres de bienfaisance, de sociétés de secours mutuels et d'O.N.G. légalement reconnus.
- 1.3. Les salles sont gratuitement mises à la disposition pour l'organisation de conveniats rassemblant des (anciens) habitants de la commune.

2. TARIFS

- 2.1. Tarif applicable pour la location des installations par des personnes privées, habitants de la commune (mariages, fêtes privées, etc.) : 150 €.
- 2.2. En cas d'annulation d'une réservation en exécution de l'article 2.1: la moitié de la taxe prévue audit article.
- 2.3. Caution remboursable pour les réservations prévues sous 2.1: 100 €

3. GENERALITES

Tous les dégâts au matériel loué et aux installations mises à disposition, de même que ceux causés aux alentours immédiats des lieux loués sont à rembourser intégralement sur base d'une facture détaillée établie par la commune.

Est à considérer comme association locale toute association de personnes physiques ayant son siège social au sein de la commune de Garnich et déployant des activités au sein de la commune de Garnich. Le conseil communal doit par ailleurs avoir pris connaissance des statuts de l'association.

En ce qui concerne les manifestations pour lesquelles aucun tarif de location n'est prévu au présent règlement, le prix sera fixé de cas en cas par une convention à passer entre le collège échevinal et l'organisateur. Cette convention est soumise à l'approbation du conseil communal et, le cas échéant, du ministre de l'intérieur conformément à l'article 173ter de la loi communale modifiée du 13.12.1988.

Toute utilisation et occupation des locaux doivent faire l'objet d'une demande écrite adressée en temps opportun à la commune. Le collège échevinal décidera de la suite à accorder à la demande.

Pour garantir la propreté des locaux loués à l'issue de la manifestation, la commune pourra charger une firme du nettoyage et présentera au locataire le décompte y relatif.

Les factures relatives aux tarifs de location sont à payer avant la date de la manifestation.

Le conseil communal se réserve le droit de modifier ou de compléter le présent règlement chaque fois qu'il le jugera nécessaire.

décide de fixer l'entrée en vigueur relative aux redevances reprises ci-dessus au 1.3.2015.

La présente sera transmise à l'autorité supérieure aux fins d'approbation.

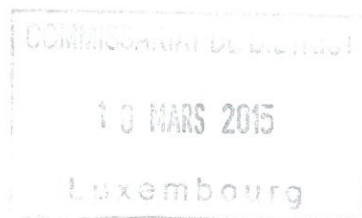
Ainsi délibéré en séance, date qu'en tête.

Le conseil communal,
(suivent les signatures)

POUR EXPEDITION CONFORME

Garnich, le 10 février 2015

le bourgmestre, le secrétaire,



Direction des finances communales

Luxembourg, le 27 février 2015

Références: MI-DFC-4.0042 (36773)

A Monsieur le Bourgmestre de la commune de

GARNICH

par l'intermédiaire de Monsieur le Commissaire de district
à Luxembourg

Concerne: Fixation des redevances de location de la salle polyvalente dans le bâtiment de l'école
préscolaire à Dalhem.
Délibération du conseil communal du 9 février 2015.

Monsieur le Bourgmestre,

J'ai l'honneur de vous informer que j'approuve la délibération du 9 février 2015 aux termes de laquelle le conseil communal de Garnich a fixé les redevances de location de la salle polyvalente dans le bâtiment de l'école préscolaire à Dalhem.

Ladite délibération reste encore à publier en due forme et à reproduire en 1 exemplaire muni du certificat de publication, après quoi il en sera fait mention au Mémorial.

Veuillez agréer, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre de l'Intérieur,

Dan Kersch



Commune de Garnich
15 rue de l'école
L-8353 Garnich

Tél: 380019-1

A V I S

Il est porté à la connaissance du public que le conseil communal a fixé dans sa séance du 9 février 2015 les tarifs pour la location de la salle polyvalente dans le bâtiment de l'école préscolaire à Dahlem comme suit :

- 2.1. Tarif applicable pour la location des installations par des personnes privées, habitants de la commune (mariages, fêtes privées, etc.): 150 €.
- 2.2. En cas d'annulation d'une réservation en exécution de l'article 2.1: la moitié de la taxe prévue audit article.
- 2.3. Caution remboursable pour les réservations prévues sous 2.1: 100 €

La délibération en question a été approuvée par le ministre de l'intérieur en date du 27 février 2015. Les tarifs sont valables à partir du 1^{er} mars 2015.

Garnich, le 16 mars 2015

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Le collège des bourgmestre et échevins certifie par la présente que l'avis ci-dessus a été publié de la façon usuelle à partir du 16 mars 2015.

Garnich, le 16.03.2015
Pour le collège échevinal,
le bourgmestre, le secrétaire communal,